H

亦

No. 142.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

The following Notice respecting Typhoons is published for general information.

By Command,

Frederick Stewart. Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 16th June, 1879.

NOTICE.

In the event of bad weather being apprehended by this Department, a black drum will be hoisted at the Office Flagstaff. A similar signal will be hoisted and a gun will be fired from the Police Hulk.

The usual signs of approaching bad weather are, a falling Barometer with high Thermometer, sultriness of the atmosphere, and wildness and discoloration of the clouds. Should these symptoms exist and the wind be anywhere between North-Westerly and North-Easterly, a typhoon of a severe type may be looked for.

If there are the same indications of bad weather with the wind between South-Easterly and South-Westerly, a typhoon may be known to be in the neighbourhood, but not likely to be

severely felt at Hongkong.

This signal is not to be considered as relieving Masters of ships from their proper responsibilities. The signal is intended only as calling the attention of the Mercantile Marine to any change of weather which the undersigned is expecting.

> H. G. THOMSETT, R.N., Harbour Master, &c.

Harbour Department. Hongkong, 14th June. 1879. 號二十四百一第報憲

將 舖 史 誦 年 報 週 及 以 事 四 知 杪 颶 照 日 月 即 風 所 得 爲 亦

己 天 循 有 本自極勢作 或港 東烈猖則 高杆驗港 或預懸 則南颶狂風懸 上 卯 事船 黑風西風色雨黑印案政 有 力南将變針鼓速照廳稍之至慘漸一高太談 更 蓋 鼓 四 渦 船遭來荀風寒燒鼓若 則形來暑嚮為恐 月 戶、害 等亦知勢自針廠號有勿不颶一西畧一及颶

謂若風如北高聲於風 # 俾如是離已東若爲水爲 知此 其 港 天號師思 上北 五. 氣按緝則

本則烈不所之 翳巨捕在 測不第或惟斯熱風巡本 度須雖至風為雲將艇署為

No. 143.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Tenders for Contracts for the supply of provisions for the European and Chinese Constables of the Police Force, for the space of six months commencing on the 1st July next, and ending on 31st December, 1879, will be received at this Office until noon of Wednesday, the 25th instant.

The tenders must be in duplicate and in sealed envelopes endorsed "Tender for Police Mess Provisions.'

Forms of tender and all other information may be obtained at the Office of the Captain Superintendent of Police.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

By Command,

FREDERICK STEWART, Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 17th June. 1879. 招

己 理 食港督 及館張 止 卯 特 等 欲伙用截於日物巡招政 不 所 凡已起以捕落卯至六署 年 億 列 知食套 等 封 鄵 價詳 司 值細字密 票年本個歐辦史 週 四 樣套欲五年月洲事 者 知 低 文面承月十為人服為 昻 月 甲 八寫供初一期 及得 我明 新六月 由 華現 期及得 任赴 由總 # 國巡領票 者日十己 人招 捕投投須正九卯各人 家 八 供分 皿 午日年差供 取領格辦寫 H 在止 五役辦 亦 看式總票本其月伙本

輔

政

僆